## **INDICE**

INTRODUZIONE8 Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni8
Lettere tra parentesi
SICUREZZA8
Avvertenze fondamentali per la sicurezza8
Uso conforme alla destinazione9
Istruzioni per l'uso9
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO9
Descrizione dell'apparecchio9
Descrizione del contenitore latte9  Descrizione del pannello di comando (touch
screen)9
OPERAZIONI PRELIMINARI10
Controllo del trasporto
Installazione dell'apparecchio10
Collegamento dell'apparecchio10
Prima messa in funzione dell'apparecchio11
ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO11
SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO11
SETTAGGIO DELLE IMPOSTAZIONI DEL MENÙ12
Impostazione della lingua12
Impostazione dell'orologio12
Impostazione dell'ora di autoaccensione12
Impostazione della temperatura12 Impostazione autospegnimento13
Ritorno alle impostazioni di fabbrica (Reset)13
Funzione di statistica13
Avviso acustico (Beep Attivo)13
PREPARAZIONE DEL CAFFÈ13
Selezione del gusto del caffè13
Selezione della quantità di caffè in tazza13
Programmare la quantità del "mio caffè" espresso14
Programmare la quantità del "mio caffè" long14
Regolazione del macinacaffè14
Preparazione del caffè espresso utilizzando il caffè in chicchi14
Preparazione del caffè long utilizzando il caffè in
chicchi15

PREPARAZIONE DI BEVANDE CON LATTE15
Riempire e agganciare il contenitore latte
PREPARAZIONE DELL'ACQUA CALDA17
Preparazione
Modifica della quantità
DECALCIFICAZIONE20
PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA21 Misurazione della durezza dell'acqua21 Programmazione della durezza dell'acqua21
<b>DATI TECNICI</b> 21
<b>SMALTIMENTO</b> 21
MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY22
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI24

#### INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la macchina automatica per caffè e cappuccino "ESAM 6700".

Vi auguriamo buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio.

Prendetevi un paio di minuti per leggere le presenti istruzioni per l'uso.

Eviterete così di incorrere in pericoli o di danneggiare la macchina.

# Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni

Le avvertenze importanti recano i seguenti simboli. È assolutamente necessario osservare queste avvertenze.



#### \ Pericolo!

La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni da scossa elettrica con pericolo per la vita.



#### Attenzione!

La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni o di danni all'apparecchio.



#### Pericolo Scottature!

La mancata osservanza può essere o è causa di scottature o di ustioni.



#### Nota Bene :

Questo simbolo evidenzia consigli ed informazioni importanti per l'utente.

#### Lettere tra parentesi

Le lettere tra parentesi corrispondono alla legenda riportata nella Descrizione dell'apparecchio (pag. 3).

### Problemi e riparazioni

In caso di problemi, cercare prima di tutto di risolverli seguendo le avvertenze riportate nei paragrafi "Messaggi visualizzati sul display" a pag. 22 e "Risoluzione dei problemi" a pag. 24.

Se queste risultassero inefficaci o per ulteriori chiarimenti, si consiglia consultare l'assistenza clienti telefonando al numero indicato nel foglio "Assistenza clienti" allegato.

Se il Vostro paese non è tra quelli elencati nel foglio, telefonare al numero indicato nella garanzia.

Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente all'Assistenza Tecnica De'Longhi.

Gli indirizzi sono riportati nel certificato di garanzia allegato alla macchina.

#### **SICUREZZA**

## Avvertenze fondamentali per la sicurezza

Pericolo! Poiché l'apparecchio funziona a corrente elettrica, non si può escludere che generi scosse elettriche.

Attenersi quindi alle seguenti avvertenze di sicu-

- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia sempre liberamente accessibile, perché solo così si potrà staccare la spina all'occorrenza.
- Se si vuole staccare la spina dalla presa, agire direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo perché potrebbe danneggiarsi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio, premere l'interruttore generale posto sul retro dell'apparecchio in pos. 0.
- In caso di guasti all'apparecchio, non tentare di ripararli.
  - Spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa e rivolgersi all'Assistenza Tecnica.
- In caso di danni alla spina o al cavo di alimentazione, farli sostituire esclusivamente dall'Assistenza Tecnica De'Longhi, in modo da prevenire ogni rischio.

Attenzione! Conservare il materiale dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso) fuori dalla portata dei bambini.

Attenzione! Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità. Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.

<u>\( \) \( \) \( \) \( \)</u>

Attenzione : Rischio di ustioni! Questo

apparecchio produce acqua calda e quando è in funzione può formarsi del vapore acqueo.

Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua o vapore caldo.

Quando l'apparecchio è in funzione non toccare il ripiano scaldatazze (A7) perché caldo.

#### Uso conforme alla destinazione

Questo apparecchio è costruito per la preparazione del caffè e per riscaldare bevande.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio.

Questo apparecchio non è adatto per uso commerciale.

Il costruttore non risponde per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

#### Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

 Il mancato rispetto di queste istruzioni può essere fonte di lesioni e di danni all'apparecchio

Il costruttore non risponde per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso.



#### Nota Bene :

Conservare accuratamente queste istruzioni. Qualora l'apparecchio venga ceduto ad altre persone, consegnare loro anche queste istruzioni per l'uso.

# DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

#### Descrizione dell'apparecchio

- (pag. 3 **A**)
  - A1. Manopola regolazione del grado di macinatura
  - A2. Contenitore per chicchi
  - A3. Interruttore generale
  - A4. Coperchio del contenitore per i chicchi
  - A5. Coperchio dell'imbuto e dell'alloggio misurino
  - A6. Alloggio misurino
  - A7. Ripiano scaldatazze
  - A8. Imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato
  - A9. Display
  - A10. Touch screen (pannello di comando)
  - A11. Ugello acqua calda e vapore
  - A12. Infusore
  - A13. Serbatoio dell'acqua
  - A14. Cavo alimentazione
  - A15. Vassoio poggiatazze
  - A16. Vaschetta raccogligocce
  - A17. Vano per bicchiere latte macchiato/caffelatte
  - A18. Vaschetta raccoglifondi
  - A19. Sportello di servizio
  - A20. Erogatore di caffè (regolabile in altezza)
  - A21. Convogliatore caffè
  - A22. Tasto ON/STAND-BY
  - A23. Erogatore acqua calda
  - A24. Misurino dosatore

#### Descrizione del contenitore latte

- (pag. 3 **B**)
  - B1. Cursore montalatte
  - B2. Impugnatura del contenitore latte
  - B3. Tasto CLEAN
  - B4. Tubo pescaggio latte
  - B5. Tubo erogazione latte schiumato
  - B6. Coperchio con dispositivo montalatte

# Descrizione del pannello di comando (touch screen)

(pag. 3 - **C**)

Nota Bene! Quando stai utilizzando una funzione, sul pannello di controllo si illuminano solo le icone relative ai comandi abilitati.

C1. Display: guida l'utente nell'utilizzo dell'apparecchio.

- C2. Icona ▶: per scorrere in avanti nel menù programmazione.
- C3. Icona : per erogare una tazza di caffè espresso.
- C5. Icona **OK**: per abilitare e confermare la funzione selezionata.
- C6. Icona (2): per effettuare un risciacquo o erogare acqua calda.
- C7. Icona **MILK**: per erogare una tazza di
- C8. Icona **LATTE MACCHIATO**: per erogare una tazza di latte macchiato.
- C9. Icona **LONG** : per erogare 1 tazza di caffè LONG.
- C10. Icona **CAPPUCCINO**: per erogare un cappuccino.
- C11. Icona **CAFFELATTE**: per erogare un caffelatte.
- C12. Icona **P**: per accedere al menù programmazione.
- C13. Icona **ESC**: per uscire dalla funzione selezionata.
- C14. Icona • : per selezionare il gusto del caffè
- C15. Icona :per selezionare la lunghezza del caffè.
- C16. Icona < : per scorrere indietro bel menù programmazione.

Nota Bene! Per attivare le icone, è sufficiente un leggero tocco.

### **OPERAZIONI PRELIMINARI**

#### Controllo del trasporto

Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori.

Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni evidenti. Rivolgersi all'Assistenza Tecnica De'Longhi.

#### Installazione dell'apparecchio



#### Attenzione!

Quando si installa l'apparecchio si devono osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

- L'apparecchio emette calore nell'ambiente circostante. Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio di circa 3 cm tra le superfici dell'apparecchio e le pareti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 15 cm sopra la macchina da caffè.
- L'eventuale penetrazione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiarlo.
   Non posizionare l'apparecchio in prossimità di rubinetti dell'acqua o di lavandini.
- L'apparecchio potrebbe danneggiarsi se l'acqua al suo interno si ghiaccia.
   Non installare l'apparecchio in un ambiente dove la temperatura può scendere al di sotto del punto di congelamento.
- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non venga danneggiato da spigoli taglienti o dal contatto con superfici calde (ad es. piastre elettriche).

#### Collegamento dell'apparecchio

Attenzione! Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati sul fondo dell'apparecchio.

Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente installata a regola d'arte avente una portata minima di 10A e dotata di efficiente messa a terra. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con un altra di tipo adatto, da personale qualificato.

# Prima messa in funzione dell'apparecchio



- La macchina è stata controllata in fabbrica utilizzando del caffè per cui è del tutto normale trovare qualche traccia di caffè nel macinino. È garantito comunque che questa macchina è nuova
- Si consiglia di personalizzare al più presto la durezza dell'acqua seguendo la procedura descritta nel paragrafo "Programmazione della durezza dell'acqua" (pag. 21).
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e premere in posizione I l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio (fig. 1).

E' necessario selezionare la lingua desiderata (le lingue si alternano ogni 2 secondi circa):

 quando compare l'italiano, premere l'icona OK per 3 secondi (fig. 2). Una volta memorizzata la lingua, sul display compare il messaggio: "Italiano Installato".

Procedere quindi seguendo le istruzioni indicate dall'apparecchio stesso:

- 3. "RIEMPIRE SERBATOIO!": estrarre il serbatoio dell'acqua, riempirlo fino alla linea MAX con acqua fresca, reinserire quindi il serbatoio stesso (fig. 3).
- "INSERIRE EROGATORE ACQUA E PREMERE OK": Controllare che l'erogatore acqua calda sia inserito sull'ugello e posizionarvi sotto un contenitore (fig. 4).

Premere l'icona **OK** (fig. 2). Sul display appare la scritta "ATTENDERE PREGO...", mentre l'apparecchio inizia l'erogazione di acqua calda.

La macchina finisce la procedura di primo avvio, quindi compare il messaggio "Spegnimento In Corso, Attendere Prego..." e l'apparecchio si spegne.

Ora la macchina da caffè è pronta per il normale utilizzo.

Nota Bene! Al primo utilizzo è necessario fare 4-5 caffè e 4-5 cappuccini prima che la macchina cominci a dare un risultato soddisfacente.

# ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO

Nota Bene! Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio, sia in posizione I (fig. 1).

Ogni volta che si accende l'apparecchio, viene eseguito automaticamente un ciclo di preriscaldamento e di risciacquo che non può essere interrotto.

L'apparecchio è pronto all'uso solo dopo l'esecuzione di questo ciclo.

Pericolo scottature! Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè fuoriesce un po' di acqua calda che sarà raccolta nella vaschetta raccogligocce sottostante.

Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

 Per accendere l'apparecchio, premere il tasto sul fianco sinistro della macchina (fig. 5): sul display compare il messaggio "Riscaldamento... Attendere Prego".

Una volta completato il riscaldamento, l'apparecchio mostra un altro messaggio: "Risciacquo"; in questo modo, oltre a riscaldare la caldaia, l'apparecchio procede a far scorrere l'acqua calda nei condotti interni perché anch'essi si riscaldino. L'apparecchio è in temperatura quando sul display compare il messaggio "CAFFÈ NORMALE Gusto Normale".

### SPEGNIMENTO DELL'APPA-RECCHIO

Ogni volta che si spegne l'apparecchio, viene eseguito un risciacquo automatico, che non può essere interrotto.

Pericolo scottature! Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè fuoriesce un po' di acqua calda.

Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto (fig. 5). L'apparecchio esegue il risciacquo e poi si spegne.

Nota Bene! Se l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, premere anche l'interruttore generale, posto sul retro dell'apparecchio, in posizione 0 (fig. 6).

### SETTAGGIO DELLE IMPOSTAZIONI DEL MENÙ

#### Impostazione della lingua

Se si desidera modificare la lingua sul display, procedere come segue:

- Premere l'icona P per entrare nel menù programmazione;
- Premere l'icona 

   oppure 

   finché appare sul display la scritta "Impostazione lingua";
- 3. Premere l'icona OK:
- Premere l'icona oppure ► finché la lingua desiderata è visualizzata sul display;
- 5. Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione)
- Premere quindi l'icona ESC per uscire dal menù.

#### Impostazione dell'orologio

Se si desidera regolare l'ora sul display, procedere come seque:

- Premere l'icona P per entrare nel menù programmazione;
- 2. Premere l'icona oppure ► finché appare sul display la scritta "Regola ora";
- 3. Premere l'icona **0K**: sul display lampeggiano le ore:
- Premere l'icona oppure per modificare le ore;
- Premere l'icona OK per confermare (oppure l'icona ESC per annullare l'operazione): sul display lampeggiano i minuti;
- 6. Premere l'icona oppure ▶ per modificare i minuti:
- 7. Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione);
- 8. Premere quindi l'icona **ESC** per uscire dal menù programmazione.

#### Impostazione dell'ora di autoaccensione

E' possibile impostare l'ora di autoaccensione in modo da trovare l'apparecchio pronto all'uso all'ora desiderata (per esempio al mattino) e poter subito fare il caffè.

- Premere l'icona P per entrare nel menù programmazione;
- 2. Premere l'icona oppure ► finché appare sul display la scritta "Autoaccensione";
- 3. Premere l'icona **0K**: sul display lampeggiano le ore:

- Premere l'icona 

   oppure 
   per modificare le ore:
- Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione): sul display lampeggiano i minuti;
- 6. Premere l'icona oppure per modificare i minuti:
- 7. Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione);
- 8. Premere quindi l'icona **ESC** per uscire dal menù: sul display compare il simbolo accanto all'orologio per segnalare che l'autoaccensione è stata programmata.

Per disattivare la funzione:

- Premere l'icona P per entrare nel menù programmazione;
- 3. Premere l'icona **OK**; sul display lampeggiano le ore:
- 4. Premere l'icona **ESC**. In questo modo la funzione è disabilitata (sul display il simbolo non è più visualizzato).
- 5. Premere l'icona **ESC** per uscire dal menù.

Nota Bene! Perché questa funzione si attivi, è necessario che l'ora sia stata impostata precedentemente.

### Impostazione della temperatura

Se si desidera modificare la temperatura dell'acqua (bassa, media, alta) con cui viene erogato il caffè, procedere come seque:

- 1. Premere l'icona P per entrare nel menù;
- 2. Premere l'icona oppure ► finché appare sul display la scritta "Temperatura";
- 3. Premere l'icona OK;
- Premere l'icona ► finché la temperatura desiderata (bassa, media e alta) è visualizzata sul display;
- 5. Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione);
- Premere quindi l'icona ESC per uscire dal menù.

#### Impostazione autospegnimento

Nota Bene! L'apparecchio è preimpostato per passare automaticamente in Stand-by dopo 30 minuti di inutilizzo. È possibile modificare quest'intervallo di tempo per fare in modo che l'apparecchio si spenga dopo 1 o 2 ore.

- 1. Premere l'icona P per entrare nel menù;
- 2. Premere l'icona ◀ oppure ▶ finché appare sul display la scritta "Autospegnimento";
- 3. Premere l'icona OK;
- Premere l'icona oppure ► finché compare il numero di ore di funzionamento desiderato (30 minuti, 1 o 2 ore);
- 5. Premere l'icona **OK** per confermare (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione);
- Premere quindi l'icona ESC per uscire dal menù.

# Ritorno alle impostazioni di fabbrica (Reset)

Con questa funzione si ripristinano tutti i settaggi del menù e tutte le programmazioni delle quantità ritornano ai valori di fabbrica (tranne la lingua, che rimane quella corrente).

- 1. Premere l'icona P per entrare nel menù;
- 3. Premere l'icona OK;
- 4. Il display visualizza la scritta "Conferma?"
- 5. Premere l'icona **OK** per confermare e uscire (oppure l'icona **ESC** per annullare l'operazione).

#### Funzione di statistica

Con questa funzione si visualizzano i dati statistici della macchina. Per visualizzarli, procedere come segue:

- 1. Premere l'icona **P** per entrare nel menù;
- 3. Premere l'icona OK;
- 4. Premendo l'icona oppure ▶ , è possibile verificare:
- quanti caffè sono stati erogati;
- quante preparazioni con latte sono state erogate;
- quante decalcificazioni sono state effettuate;
- quanti litri d'acqua sono stati complessivamente erogati.
- Premere quindi 2 volte l'icona ESC per uscire dal menù.

#### Avviso acustico (Beep Attivo)

Con questa funzione si attiva o disattiva l'avviso acustico che la macchina emette ad ogni pressione delle icone e ad ogni inserimento/rimozione degli accessori: la macchina è preimpostata con l'avviso acustico attivo.

- 1. Premere l'icona P per entrare nel menù;
- Premere l'icona **OK** per confermare: il display visualizza "Conferma?";
- Premere nuovamente l'icona OK per confermare l'attivazione oppure l'icona ESC per disattivare la funzione:
- Premere quindi l'icona ESC per uscire dal menù.

### PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

#### Selezione del gusto del caffè

La macchina è impostata in fabbrica per erogare caffè con gusto normale.

È possibile scegliere tra 5 diversi gusti di caffè:

Gusto Extra-Leggero

Gusto Leggero

Gusto Normale

Gusto Forte

Gusto Extra-Forte

Per cambiare gusto, premere ripetutamente l'icona (fig. 7) finché sul display compare il gusto desiderato.

# Selezione della quantità di caffè in tazza

Per selezionare la quantità di caffè, premere ripetutamente l'icona ☑►☑ (fig. 8) finchè sul display compare la lunghezza desiderata; le quantità erogate sono diverse a seconda del tipo di caffè selezionato:

	ESPRESSO (ml)	CAFFÈ LONG (ml)
MIO CAFFÈ	max: ≃ 180	max: <b>≃</b> 250
CAFFÈ CORTO	<b>~</b> 40	≃ 125
CAFFÈ NORMALE	<b>~</b> 60	<b>≃</b> 175
CAFFÈ LUNGO	<b>~</b> 90	<b>≃</b> 210
CAFFÈ EXTRA-LUNGO	<b>≃</b> 120	<b>≃</b> 250

# Programmare la quantità del "mio caffè" espresso

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare ≈30ml di caffè espresso. Se si desidera modificare questa quantità, precedere come segue:

- Premere l'icona erogazione 1 tazza 

  (fig. 9) fino a quando il display visualizza il messaggio "Programm. Quantità" e poi rilasciarla: la macchina inizia ad erogare il caffè e l'icona 

  lampeggia;
- 3. Appena il caffè in tazza raggiunge il livello desiderato, ripremere l'icona 🙀.

A questo punto la quantità è programmata secondo la nuova impostazione.

Nota Bene! questa programmazione è valida sia per l'erogazione tazza singola che per l'erogazione di 2 tazze: non è possibile programmare una quantità specifica per le 2 tazze.

# Programmare la quantità del "mio caffè" long

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare ≃100ml di caffè LONG. Se si desidera modificare questa quantità, precedere come segue:

- Premere ripetutamente l'icona 

  → 

  (fig. 8) finchè sul display compare "MIO CAFFÈ".
- Premere l'icona LONG (fig. 10) fino a quando il display visualizza il messaggio "Programm. Quantità" e poi rilasciarla: la macchina inizia ad erogare il caffè e l'icona LONG lampeggia;
- 3. Appena il caffè in tazza raggiunge il livello desiderato, ripremere l'icona **LONG**.

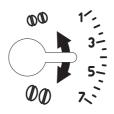
A questo punto la quantità è programmata secondo la nuova impostazione.

### Regolazione del macinacaffè

Il macinacaffè non deve essere regolato, almeno inizialmente, perché è già stato preimpostato in fabbrica in modo da ottenere una corretta erogazione del caffè.

Tuttavia se dopo aver fatto i primi caffè, l'erogazione dovesse risultare troppo veloce o troppo lenta (a gocce), è necessario effettuare una correzione con la manopola di regolazione del grado di macinatura (fig. 11).

Attenzione! La manopola di regolazione deve essere ruotata solo mentre il macinacaffè è in funzione.



Per ottenere un'erogazione del caffè più lenta e migliorare l'aspetto della crema, girare di uno scatto verso il numero 1 (=caffè macinato più fine).

Per ottenere un'erogazione del caffè più veloce (non a gocce), girare di uno scatto verso il numero 7 (= caffè macinato più grosso)

Nota Bene! L'effetto di questa correzione si avverte solo dopo l'erogazione di almeno 2 caffè successivi.

# Preparazione del caffè espresso utilizzando il caffè in chicchi

Attenzione! Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o canditi perché possono incollarsi sul macinacaffè e renderlo inutilizzabile.

- Introdurre il caffè in chicchi nell'apposito contenitore (fig. 12).
- Posizionare sotto i beccucci dell'erogatore caffè:
  - 1 tazza, se si desidera 1 caffè (fig. 13);
  - 2 tazze, se si desiderano 2 caffè (fig. 14).
- Abbassare l'erogatore in modo da avvicinarlo il più possibile alla tazze: si ottiene così una crema migliore (fig. 15).
- 4. Premere l'icona relativa all'erogazione desiderata (1 tazza 

  o 2 tazze 

  o (1 tazza 

  o (1 tazza
- 5. La preparazione inizia e sul display compare la barra di avanzamento che si completa man mano che la preparazione procede (fig. 17).

Una volta terminata la preparazione, l'apparecchio è pronto per un nuovo utilizzo.

## 0

#### Nota Bene!

- Mentre la macchina sta facendo il caffè, l'erogazione può essere fermata in qualsiasi momento premendo l'icona della tazza accesa.
- Appena terminata l'erogazione (quando la barra di avanzamento si completa), se si vuole aumentare la quantità di caffè nella tazza, è sufficiente tenere premuto (entro 3 secondi) una delle icone erogazione caffè (\$\sigma 0 \square\sigma\_{\sigma}\$) fino ad ottenere la quantità desiderata.

- Per ottenere un caffè più caldo, si consiglia di effettuare un risciacquo, prima dell'erogazione, premendo l'icona (2) e confermando con l'icona OK (dall'erogatore esce acqua calda che riscalda il circuito interno della macchina e fa sì che il caffè erogato sia più caldo).
- Per ottenere un caffè più caldo si consiglia di riscaldare le tazze risciacquandole con dell'acqua calda.
- Se il caffè fuoriesce a gocce oppure troppo veloce con poca crema, leggere i consigli riportati nel capitolo "Risoluzione dei problemi" (pag. 24).

#### Preparazione del caffè long utilizzando il caffè in chicchi

Nota Bene! Attivando questa funzione, si ottiene un caffè lungo simile a quello "americano".

Attenzione! Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o canditi perché possono incollarsi sul macinacaffè e renderlo inutilizzabile.

- Introdurre il caffè in chicchi nell'apposito contenitore (fig. 12).
- Regolare l'altezza dell'erogatore a seconda della tazza utilizzata. Mettere la tazza per caffè americano sotto i beccucci dell'erogatore (fig. 18);
- Premere l'icona LONG (fig. 10): la preparazione inizia e sul display compare la barra di avanzamento che si completa man mano che la preparazione procede.

## 1

#### Nota Bene:

- Mentre la macchina sta facendo il caffè, l'erogazione può essere fermata in qualsiasi momento premendo l'icona LONG.
- È possibile preparare solo una tazza di caffè long per volta.
- Per erogazioni superiori a 125 ml, l'apparecchio effettua automaticamente una nuova macinatura a metà erogazione.

### Preparazione del caffè espresso o long utilizzando il caffè pre-macinato



#### Attenzione!

- Non introdurre mai il caffè pre-macinato a macchina spenta, per evitare che si disperda all'interno della macchina, sporcandola.
- Non inserire mai più di 1 misurino raso, altrimenti l'interno della macchina potrebbe sporcarsi oppure l'imbuto potrebbe otturarsi.

Nota Bene! Se si utilizza il caffè pre-macinato, si può preparare solo una tazza di caffè alla volta.

- Premere ripetutamente l'icona (fig. 7) finché il display visualizza la scritta "Pre-Macinato" lampeggiante.
- 2. Inserire nell'imbuto un misurino raso di caffè pre-macinato (fig. 19).
- Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè.

Nota Bene! CAFFÈ LONG: per erogazioni superiori a 125 ml, l'apparecchio richiede di introdurre un nuovo misurino raso di caffè pre-macinato a metà erogazione. Una volta versato il caffè pre-macinato, confermare premendo l'icona OK.

# PREPARAZIONE DI BEVANDE CON LATTE

# Riempire e agganciare il contenitore latte

- Ruotare il coperchio del contenitore latte in senso orario fino a superare una resistenza chiaramente avvertibile e togliere il coperchio (fig. 20).
- Riempire il contenitore latte con una quantità sufficiente di latte, non superando il livello MAX impresso sull'impugnatura (fig. 21).

Nota Bene! Non utilizzare latte intero, utilizzare latte scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5° C).

Per evitare di avere un latte poco schiumato oppu-

re con bolle grosse, pulire sempre il coperchio del latte e l'ugello acqua calda come descritto nel paragrafo "pulizia del contenitore latte" di pag. 17 e 19.

- Assicurarsi che il tubo di pescaggio del latte sia ben inserito nell'apposita sede prevista sul fondo del coperchio del contenitore latte (fig. 22).
- 4. Riposizionare il coperchio del contenitore latte e ruotarlo in senso antiorario fino a fine corsa.
- 5. Togliere l'erogatore acqua calda dall'ugello (fig. 23).
- Agganciare spingendo a fondo il contenitore all'ugello (fig. 24): la macchina emette un segnale acustico (se la funzione beep è attiva).
- Posizionare una tazza sufficientemente grande sotto i beccucci dell'erogatore caffè e sotto il tubo erogazione latte schiumato. Per utilizzare tazze/bicchieri particolarmente alti, sollevare il coperchio dell'apposito vano posto sul vassoio poggiatazze (fig. 25).

#### Preparazione del caffelatte

- Dopo aver agganciato il contenitore latte, posizionare il cursore montalatte su CAFFE-LATTE (fig. 26), stampigliato sul coperchio del contenitore latte.
- Premere l'icona CAFFELATTE (fig. 27). Sul display compare il messaggio "Caffelatte...Cursore Caraffa in Posizione: 3". (Dopo qualche secondo, il latte fuoriesce dal tubo erogazione latte e riempie la tazza sottostante. La fuoriuscita del latte si interrompe automaticamente e di seguito comincia a defluire il caffè).

Nota Bene! Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione del latte, premere l'icona CAFFELATTE, altrimenti interrompere la preparazione del caffè premendo l'icona ...

#### Preparazione del cappuccino

 Dopo aver agganciato il contenitore latte, posizionare il cursore montalatte su CAPPUC-CINO, stampigliato sul coperchio del contenitore latte (fig. 28). È possibile regolare la qualità della schiuma durante l'erogazione: spostando leggermente il regolatore verso la scritta LATTE MACCHIATO si ottiene una schiuma più compatta.

Spostando invece verso la scritta CAPPUC-CINO si ottiene una schiuma meno densa.  Premere l'icona CAPPUCCINO (fig. 29). Sul display compare il messaggio "Cappuccino... Cursore Caraffa In Posizione 1". (Dopo qualche secondo, il latte schiumato fuoriesce dal tubo erogazione latte e riempie la tazza sottostante. La fuoriuscita del latte si interrompe automaticamente e di seguito comincia a defluire il caffè).

Nota Bene! Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione del latte, premere l'icona CAPPUCCINO, altrimenti interrompere la preparazione del caffè premendo l'icona

#### Preparazione del latte macchiato

- Dopo aver agganciato il contenitore latte, posizionare il cursore montalatte (B1) su LATTE MACCHIATO (fig. 30), stampigliato sul coperchio del contenitore latte.
- Premere l'icona LATTE MACCHIATO (fig. 31). Sul display compare il messaggio "Latte Macchiato... Cursore Caraffa In Posizione 2". (Dopo qualche secondo, il latte schiumato fuoriesce dal tubo erogazione latte e riempie la tazza sottostante. La fuoriuscita del latte si interrompe automaticamente e di seguito comincia a defluire il caffè).

Nota Bene! Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione del latte, premere l'icona LATTE MACCHIATO, altrimenti interrompere la preparazione del caffè premendo l'icona .

### Preparazione del latte

- Dopo aver agganciato il contenitore latte, posizionare il cursore montalatte (B1) a seconda della quantità di schiuma che si desidera (pos. 3 CAFFELATTE= poca schiuma; pos. 1 CAPPUCCINO= tanta schiuma).
- Premere l'icona MILK (fig. 32). Sul display compare il messaggio "MILK". (Dopo qualche secondo, il latte fuoriesce dal tubo erogazione latte e riempie la tazza sottostante. La fuoriuscita del latte si interrompe automaticamente).

Nota Bene! Se, durante l'erogazione, si vuole interrompere la preparazione del latte, premere una volta l'icona MILK.

#### Pulizia del contenitore latte dopo ogni uso

Attenzione! Pericolo di scottature Durante la pulizia dei condotti interni del contenitore latte, dal tubo erogazione latte schiumato (B5) esce un po' di acqua calda. Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

Quando sul display compare la scritta "Premere il tasto CLEAN" lampeggiante (dopo ogni uso delle funzioni latte):

- Lasciare inserita la caraffa nella macchina (non è necessario svuotare la caraffa);
- 2. Posizionare una tazza o un altro recipiente sotto il tubo erogazione latte schiumato.
- Premere il tasto "CLEAN" (fig. 33) e tenerlo premuto fino al completamento della barra di progressione che appare sul display assieme al messaggio "Pulizia In Corso".
- 4. Togliere il contenitore latte e pulire sempre l'ugello con una spugna (fig. 34).

#### i Nota Bene!

- Quando il display visualizza il messaggio "Premere il tasto CLEAN" lampeggiante, è comunque possibile procedere con qualsiasi erogazione di caffè o latte; se si devono preparare più tazze di bevande a base di latte, procedere con la pulizia del contenitore latte dopo l'ultima preparazione.
- Il latte rimasto nella caraffa può essere conservato in frigo.

#### Programmare le quantità di caffè e di latte in tazza

La macchina è stata pre-impostata in fabbrica per erogare delle quantità standard. Se si desidera modificare queste quantità, procedere nel seguente modo:

- Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè e sotto il tubo erogazione latte.
- Premere l'icona relativa alla funzione da programmare (CAFFELLATTE o CAPPUCCINO o LATTE MACCHIATO o MILK) fino a quando sul display compare la scritta "Latte Per ... Programm. Quantità" e l'icona relativa alla funzione selezionata lampeggia.
- 3. Rilasciare l'icona. La macchina inizia ad erogare il latte.
- 4. Appena si raggiunge la quantità desiderata di latte in tazza, ripremere l'icona.
- Dopo alcuni secondi, la macchina inizia ad erogare il caffè nella tazza e sul display appare il messaggio "Caffè Per ... Programm. Quantità" (tranne per la funzione MILK) e l'icona lampeggia.

 Appena il caffè in tazza raggiunge la quantità desiderata, premere l'icona . L'erogazione di caffè si interrompe.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo le nuove quantità.

### PREPARAZIONE DELL'ACQUA CALDA

#### **Preparazione**

Attenzione! Pericolo di scottature. Non lasciare la macchina senza sorveglianza quando viene erogata l'acqua calda. Il tubo dell'erogatore acqua calda si scalda durante l'erogazione e quindi si deve afferrare l'erogatore solo sull'impugnatura.

- 1. Controllare che l'erogatore acqua calda sia agganciato correttamente (fig. 4).
- 2. Posizionare un contenitore sotto l'erogatore (più vicino possibile per evitare spruzzi).
- Premere l'icona (fig. 35). Sul display compare il messaggio "Risciacquo" "Acqua Calda...".
- 4. Premere l'icona per selezionare la funzione "Acqua Calda..." (sul display lampeggia la scritta selezionata) e confermare la selezionare pemendo l'icona **OK**(o annullare la selezione premendo l'icona **ESC**).
- L'acqua fuoriesce dall'erogatore: l'erogazione si interrompe automaticamente dopo 250ml.
- 6. Per interrompere manualmente l'erogazione di acqua calda premere nuovamente l'icona

Attenzione: Non erogare acqua calda per più di 2 minuti di seguito.

### Modifica della quantità

La macchina è impostata in fabbrica per erogare 250ml. Se si desidera modificare la quantità, procedere come segue:

- 1. Posizionare sotto l'erogatore un contenitore.
- Una volta selezionata la funzione "Acqua Calda", mantenere premuta l'icona **OK** fino a quando sul display appare il messaggio "Programm. Quantità Acqua Calda" e lampeggia l'icona
- Quando l'acqua calda nella tazza raggiunge il livello desiderato, premere un'altra volta l'icona

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo la nuova quantità.

#### **PULIZIA**

#### Pulizia della macchina

Le seguenti parti della macchina devono essere pulite periodicamente:

- contenitore dei fondi di caffè (A18),
- vaschetta raccogli gocce (A16).
- serbatoio dell'acqua (A13),
- beccucci dell'erogatore caffè (A20) e dell'ugello acqua calda (A11),
- imbuto per introduzione del caffè pre-macinato (A8),
- l'interno della macchina, accessibile dopo aver aperto lo sportello di servizio (A19),
- l'infusore (A12),
- contenitore latte (B)
- pannello di controllo (C)



- Per la pulizia della macchina non usare solventi, detergenti abrasivi o alcool. Con le superautomatiche De'Longhi non è necessario utilizzare additivi chimici per la pulizia della macchina. Il decalcificante raccomandato da De'Longhi è a base di componenti naturali e completamente biodegradabile.
- Nessun componente dell'apparecchio può essere lavato in lavastoviglie, ad eccezione del contenitore latte (B).
- Non utilizzare oggetti metallici per togliere le incrostazioni o i depositi di caffè, perché potrebbero graffiare le superfici in metallo o in plastica.

#### Pulizia del contenitore dei fondi di caffè

Quando sul display compare la scritta "SVUOTA-RE CONTENITORE FONDI!", è necessario svuotarlo e pulirlo. Finchè non si pulisce il contenitore dei fondi, il precedente messaggio rimane visualizzato e la macchina non può fare il caffè.

Per eseguire la pulizia:

- aprire lo sportello di servizio sulla parte anteriore (fig. 36), estrarre quindi la vaschetta raccogligocce (fig. 37), svuotarla e pulirla.
- Svuotare e pulire accuratamente il contenitore dei fondi avendo cura di rimuovere tutti i residui che possono essere depositati sul fondo.

Attenzione! quando si estrae la vaschetta raccogligocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco.

Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.

# Pulizia della vaschetta raccogli gocce

Attenzione! Se la vaschetta raccogli gocce non viene svuotata periodicamente, l'acqua può traboccare dal suo bordo e penetrare all'interno o a lato della macchina. Questo può danneggiare la macchina, il piano di appoggio o la zona circostante.

La vaschetta raccogligocce è provvista di un indicatore galleggiante (di colore rosso) del livello dell'acqua contenuta (fig. 38). Prima che questo indicatore cominci a sporgere dal vassoio poggiatazze, è necessario svuotare la vaschetta e pulirlo.

Per rimuovere la vaschetta:

- 1. Aprire lo sportello di servizio (fig. 36);
- 2. Estrarre la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore dei fondi di caffè (fig. 37);
- 3. Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore fondi (A18) e lavarli;
- Reinserire la vaschetta raccogli gocce completa di contenitore dei fondi di caffè (A18);
- 5. Chiudere lo sportello di servizio.

### Pulizia del serbatoio acqua

- Pulire periodicamente (circa una volta al mese) il serbatoio acqua (A13) con un panno umido e un po' di detersivo delicato.
- Sciacquare accuratamente il serbatoio acqua dopo averlo pulito per rimuovere tutti i residui di detersivo.

#### Pulizia degli ugelli caffè

- 1. Pulire l'ugello periodicamente, servendosi di una spugna o di un panno (fig. 39).
- 2. Controllare periodicamente che i fori dell'erogatore caffè non siano otturati. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con uno stuzzicadenti (fig. 40).

#### Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè premacinato

 Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato non sia otturato. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con un coltello. Pericolo di scosse elettriche! Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, la macchina deve essere spenta e scollegata dalla rete elettrica.

Non immergere mai la macchina nell'acqua.

#### Pulizia dell'interno della macchina

- Controllare periodicamente (circa una volta alla settimana) che l'interno della macchina non sia sporco. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con un coltello e una spugna.
- 2. Aspirare tutti i residui con un aspirapolvere (fig. 41).

#### Pulizia dell'infusore

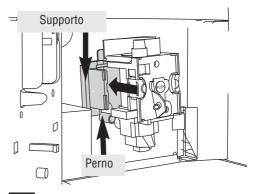
L'infusore dev'essere pulito almeno una volta al mese.

Attenzione! L'infusore (A8) non può essere estratto quando la macchina è accesa. Non tentare di togliere l'infusore con la forza perché la macchina si potrebbe danneggiare.

- Assicurarsi che la macchina abbia eseguito correttamente lo spegnimento (vedi "Spegnimento").
- 2. Aprire lo sportello di servizio (fig. 36).
- 3. Estrarre la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore dei fondi (fig. 37).
- 4. Premere verso l'interno i due tasti di sgancio di colore rosso e contemporaneamente estrarre l'infusore verso l'esterno (fig. 42).

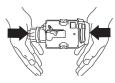
Attenzione! Pulire l'infusore senza usare detersivi perché l'interno del pistone è trattato con un lubrificante che verrebbe asportato dal detersivo, causando l'incollamento e l'inutilizzabilità dell'infusore.

- 5. Immergere per circa 5 minuti l'infusore in acqua e poi risciacquarlo sotto il rubinetto.
- Dopo la pulizia, reinserire l'infusore infilandolo nel supporto e sul perno in basso; quindi premere sulla scritta PUSH fino a sentire il clic di aggancio.

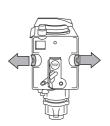


Nota Bene! Se l'infusore è difficile da inserire, è necessario (prima dell'inserimento) portar-

lo alla giusta dimensione premendolo con forza contemporaneamente dalla parte inferiore e superiore come indicato in figura.



- Una volta inserito, assicurarsi che i due tasti rossi siano scattati verso l'esterno.
- Reinserire la vaschetta raccogli gocce con il contenitore fondi.
- Chiudere lo sportello di servizio.

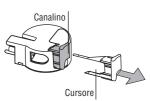


#### Pulizia del contenitore latte

Pulire il contenitore latte dopo ogni preparazione del latte, come descritto di seguito:

- 1. Ruotare il coperchio del contenitore latte in senso orario e sfilarlo.
- 2. Sfilare il tubo erogazione e il tubo di pescaggio.
- 3. Sfilare il cursore tirandolo verso l'esterno.
- 4. Lavare accuratamente tutti i componenti con acqua calda e detersivo delicato. É possibile lavare in lavastoviglie tutti i





componenti, posizionandoli però sul cestel-

## lo superiore della lavastoviglie.

Prestare una particolare attenzione che all'interno dei fori e



sul canalino situato sulla punta sottile del cursore non rimangano residui di latte.

- Verificare anche che il tubo pescaggio e il tubo erogazione non siano otturati da residui di latte.
- 6. Rimontare il cursore, il tubo erogazione e il tubo pescaggio latte.
- Riapplicare il coperchio sul contenitore latte, ruotandolo in senso antiorario per agganciarlo.

#### Pulizia del pannello di comando

- Se la macchina è accesa, spegnerla premendo il tasto (fig. 5) (per evitare di mettere accidentalmente in funzione l'apparecchio durante la pulizia);
- 2. Pulire il pannello di comando con un panno umido; non utilizzare solventi, detergenti aggressivi e/o oggetti appuntiti che possano danneggiare la superficie del pannello.

### **DECALCIFICAZIONE**

Decalcificare la macchina quando sul display appare (lampeggiante) il messaggio "DECALCIFI-CARE!".

Attenzione! Il decalcificante contiene acidi che possono irritare la pelle e gli occhi. E' assolutamente necessario osservare le avvertenze di sicurezza del produttore, riportate sul contenitore del decalcificante, e le avvertenze relative alla condotta da adottare in caso di contatto con la pelle, gli occhi.

Nota Bene! Utilizzare esclusivamente decalcificante De'Longhi. Non utilizzare assolutamente decalcificanti a base solfamminica o acetica, in tal caso la garanzia non è valida. Inoltre la garanzia non è valida se la decalcificazione non è regolarmente eseguita.

- 1. Accendere la macchina.
- 2. Entrare nel menù programmazione premendo l'icona **P**.
- Premere l'icona 

   oppure 

   fino a visualizzare la voce "Decalcificazione".
- Selezionare premendo l'icona OK. Sul display appare "Decalcificazione Conferma?": ripremere OK per attivare la funzione.

- Sul display appare la scritta "Inserire Decalcific. Conferma?"
- 6. Prima di confermare, svuotare il serbatoio acqua (A13).

Versare nel serbatoio acqua il decalcificante diluito con acqua (rispettando le proporzioni indicate sul flacone di decalcificante).

Posizionare sotto l'erogatore acqua calda un contenitore vuoto avente capacità minima pari 1,51.

Attenzione! Pericolo di scottature Dall'erogatore acqua calda fuoriesce acqua calda contenente acidi. Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

- 7. Confermare premendo l'icona **OK**.
- Sul display appare il messaggio "Decalcificazione in corso...". Il programma di decalcificazione si avvia ed il liquido decalcificante esce dall'erogatore acqua. Il programma di decalcificazione esegue automaticamente tutta una serie di risciacqui ad intervalli, per rimuovere i residui di calcare dall'interno della macchina da caffè.

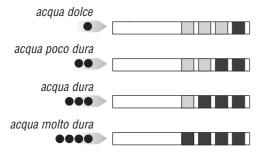
Dopo circa 30 minuti, sul display appare il messaggio "Risciacquo RIEMPIRE SERBATOIO!".

- L'apparecchio adesso è pronto per un processo di risciacquo con acqua fresca. Estrarre il serbatoio acqua, svuotarlo, sciacquarlo con acqua corrente, riempirlo con acqua pulita e reinserirlo: Il display visualizza "Risciacquo...Premere OK".
- Svuotare il contenitore utilizzato per raccogliere la soluzione decalcificante e riposizionarlo sotto l'erogatore acqua calda.
- 11. Premere l'icona **OK** per iniziare il risciacquo. L'acqua calda esce dall'erogatore e sul display appare il messaggio "Risciacquo...".
- Quando il serbatoio acqua è completamente svuotato, sul display appare il messaggio "Risciacquo Completo... Premere tasto **OK**".
- 13. Premere l'icona **OK**, riempire il serbatoio acqua e la macchina è pronta all'uso.

### PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACOUA

Il messaggio DECALCIFICARE viene visualizzato dopo un periodo di funzionamento predeterminato che dipende dalla durezza dell'acqua impostata. La macchina è preimpostata dalla fabbrica sul livello 4 di durezza (acqua molto dura).

Volendo è possibile programmare la macchina in base alla reale durezza dell'acqua in utenza nelle varie regioni, modificando così la frequenza di visualizzazione del messaggio.



# Misurazione della durezza dell'acqua

- Togliere dalla sua confezione la striscia reattiva in dotazione "TOTAL HARDNESS TEST".
- 2. Immergere completamente la striscia in un bicchiere d'acqua per circa un secondo.
- Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla leggermente. Dopo circa un minuto si formano 1,
   3 oppure 4 quadratini di colore rosso, a seconda della durezza dell'acqua ogni quadratino corrisponde a 1 livello.

# Programmazione della durezza dell'acqua

- Premere l'icona P per entrare nel menù programmazione.
- Premere l'icona oppure ► fino a selezionare la voce "Durezza Acqua".
- 3. Confermare la selezione premendo l'icona **OK**.
- Premere l'icona **OK** per confermare l'impostazione.
- 6. Premere l'icona **ESC** per uscire dal menù.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo la nuova impostazione della durezza dell'acqua.

#### **DATI TECNICI**

Tensione: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Potenza assorbita: 1350W

Pressione: 15 bar

Capacità serbatoio acqua: 1,8 litri Dimensioni LxHxP: 282x374x441 mm

Peso: 11,4 Kg

**C E** L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE;
- Direttiva EMC 89/336/EEC e successivi emendamenti 92/31/EEC e 93/68/EEC.

I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004.

### **SMALTIMENTO**



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti assieme ai rifiuti domestici.

Gli apparecchi che recano questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2002/96/CE.

Tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli agli appositi centri previsti dallo Stato. Smaltendo correttamente l'apparecchio dismesso, si eviteranno danni all'ambiente e rischi per la salute delle persone. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'apparecchio dismesso rivolgersi all'Amministrazione comunale, all'Ufficio smaltimento o al negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.

## **MESSAGGI VISUALIZZATI SUL DISPLAY**

MESSAGGIO VISUALIZZATO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
RIEMPIRE IL SERBATOIO!	Il serbatoio dell'acqua è vuoto oppure è male inserito.	Riempire il serbatoio dell'acqua e/o inserirlo correttamente, premendolo a fondo.
MACINATO TROPPO FINE REGOLARE MACININO! Inserire Erogatore Acqua e Premere OK	<ul> <li>La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente.</li> <li>La macchina non riesce a fare il caffè perchè c'è dell'aria nel suo circuito idraulico</li> </ul>	<ul> <li>Ripetere l'erogazione caffè e ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè.</li> <li>Premere l'icona OK e far defluire l'acqua dall'erogatore, finchè l'erogazione è regolare.</li> </ul>
INSERIRE EROGATORE ACQUA!	L'erogatore acqua non è inseri- to o è male inserito.	Inserire l'erogatore acqua a fondo.
SVUOTARE CONTENITORE FONDI!	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno o sono trascorsi più di 3 giorni dall'ultima erogazione (tale funzione garantisce una corretta igiene della macchina).	Svuotare il contenitore dei fondi ed eseguire la pulizia, poi reinserirlo. Importante: quando si estrae la vaschetta raccogligocce è OBBLIGATORIO svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco. Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.
INSERIRE CONTENITORE FONDI!	Dopo la pulizia non è stato inserito il contenitore dei fondi.	Aprire lo sportello di servizio e inserire il contenitore dei fondi.
INSERIRE CONTENITORE LATTE!	Il contenitore latte non è inseri- to.	Inserire il contenitore latte a fondo.
DECALCIFICARE!	Indica che è necessario decal- cificare la macchina.	E' necessario eseguire al più presto il programma di decalci- ficazione descritto nel cap. "Decalcificazione".
RIDURRE DOSE CAFFÈ!	È stato utilizzato troppo caffè.	<ul> <li>Selezionare un gusto più legge- ro oppure ridurre la quantità di caffè pre-macinato e poi richie- dere nuovamente l'erogazione di caffè.</li> </ul>

MESSAGGIO VISUALIZZATO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
INTRODURRE CAFFÈ PRE-MACINATO	<ul> <li>È stata selezionata la funzione "caffè pre-macinato", ma non è stato versato il caffè pre-macinato nell'imbuto.</li> <li>L'imbuto (A8) è ostruito.</li> </ul>	Introdurre il caffè pre-macinato nell'imbuto.
		<ul> <li>Svuotare l'imbuto con l'aiuto di un coltello come descritto al par. "Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè" pre- macinato.</li> </ul>
RIEMPIRE CONTENITORE CHICCHI!	<ul> <li>I chicchi di caffè sono finiti.</li> <li>L'imbuto per il caffè premacinato si è intasato.</li> </ul>	<ul> <li>Riempire il contenitore chicchi.</li> <li>Svuotare l'imbuto con l'aiuto di un coltello come descritto al par. "Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè".</li> </ul>
INSERIRE GRUPPO INFUSORE!	Dopo la pulizia non è stato rein- serito l'infusore.	<ul> <li>Inserire l'infusore come descritto nel paragrafo "Pulizia dell'infusore".</li> </ul>
CHIUDERE SPORTELLO!	Lo sportello di servizio è aper- to.	Chiudere lo sportello di servizio.
ALLARME GENERICO!	L'interno della macchina è molto sporco.	Pulire accuratamente la mac- china come descritto nel par. "pulizia dell'interno della mac- china". Se dopo la pulizia, la macchina visualizza ancora il messaggio, rivolgersi ad un centro di assistenza.
PREMERE TASTO CLEAN!	È stato appena erogato latte e pertanto è necessario procede- re alla pulizia dei condotti inter- ni del contenitore latte.	Premere il tasto CLEAN e tener- lo premuto fino al completamen- to della barra di progressione che appare sul display assieme al messaggio "Pulizia In Corso".
INTRODURRE CAFFÈ PRE-MACINATO Premere OK	L'apparecchio sta erogando un caffè LONG superiore a 125 ml.	Introdurre un misurino raso di caffè pre-macinato e conferma- re premendo l'icona <b>OK</b> .

IT

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Di seguito sono elencati alcuni possibili malfunzionamenti.

Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il caffè non è caldo.	<ul> <li>Le tazze non sono state pre- riscaldate.</li> <li>L'infusore si è raffreddato per- ché sono trascorsi 2/3 minuti dall'ultimo caffè.</li> </ul>	<ul> <li>Riscaldare le tazze risciacquandole con dell'acqua calda.</li> <li>Prima di fare il caffè, procedere al risciacquo come indicato sulle note del paragrafo "Preparazione del caffè utilizzando il caffè in chicchi".</li> </ul>
Il caffè ha poca crema.	<ul> <li>Il caffè è macinato troppo grosso.</li> <li>La miscela del caffè non è adatta.</li> </ul>	<ul> <li>Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 1 in senso antiorario mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 11). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè.</li> <li>Utilizzare una miscela di caffè per macchine da caffè espresso.</li> </ul>
Il caffè fuoriesce troppo lentamente oppure a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 11). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè.
Il caffè fuoriesce troppo velo- cemente.	Il caffè è macinato troppo gros- so.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 1 in senso antiorario mentre il macinacafiè è in funzione (fig. 11). Attenzione a non ruotare troppo la manopola di regolazione macinatura altrimenti, quando si richiedono due caffè, l'erogazione può avvenire a gocce. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè.
Il caffè non esce da uno oppure entrambi i beccucci dell'erogatore.	I beccucci sono otturati.	Pulire i beccucci con uno stuz- zicadenti (fig. 40).

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Il caffè non esce dai beccucci dell'erogatore, ma lungo lo sportello di servizio (A19).	<ul> <li>I fori dei beccucci sono otturati da polvere di caffè secca.</li> <li>Il convogliatore caffè (A21) all'interno dello sportello di servizio si è bloccato.</li> </ul>	<ul> <li>Pulire i beccucci con uno stuzzicadenti, una spugna o uno spazzolino da cucina con setole dure.</li> <li>Pulire accuratamente il convogliatore caffè (A21), soprattutto in prossimità delle cerniere.</li> </ul>
Dall'erogatore non fuoriesce caffè ma acqua.	Il caffè macinato è rimasto bloccato nell'imbuto (A8)	<ul> <li>Svuotare l'imbuto con l'aiuto di un coltello come descritto al par. "Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre- macinato".</li> </ul>
II latte non esce dal tubo erogazione (B5).	Il tubo di pescaggio non è stato inserito oppure è inserito male.	<ul> <li>Inserire bene il tubo di pescag- gio (B4) nel gommino del coperchio del contenitore latte (fig. 22).</li> </ul>
Il latte è schiumato poco.	<ul> <li>Il cursore montalatte è mal regolato</li> <li>Il coperchio del contenitore latte è sporco</li> </ul>	<ul> <li>Regolare secondo le indicazioni del par. di preparazione di bevande con latte.</li> <li>Pulire il coperchio del latte come descritto nel par. "Pulizia del contenitore latte".</li> </ul>
Il latte ha bolle grandi oppure esce a spruzzi dal tubo eroga- zione latte	<ul> <li>Il latte non è sufficientemente freddo o non è parzialmente scremato.</li> <li>Il cursore montalatte è mal regolato.</li> <li>Il coperchio del contenitore latte è sporco</li> </ul>	<ul> <li>Utilizzare preferibilmente latte totalmente scremato, oppure parzialmente scremato, a temperatura di frigorifero (circa 5°C). Se il risultato non è ancora quello desiderato, provare a cambiare marca di latte.</li> <li>Regolare secondo le indicazioni del par. di preparazione di bevande con latte.</li> <li>Pulire il coperchio del latte come descritto nel par. "Pulizia del contenitore latte".</li> </ul>
L'apparecchio non si accende	<ul> <li>La spina non è collegata alla presa.</li> <li>L'interruttore generale non è acceso.</li> </ul>	<ul> <li>Collegare la spina alla presa.</li> <li>Premere l'interruttore generale, posto sul retro, in posizione I (fig. 1).</li> </ul>
II caffè LONG ha troppa crema	Il caffè è macinato troppo fine.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 11). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè.

IT